Приложение 8.1 к Перечню документов, предоставляемых в НКО АО НРД в целях получения выплат по ценным бумагам (при предоставлении и непредоставлении Списка Иностранного номинального держателя)/Appendix 8.1 to the List of Documents submitted to NSD in order to receive payments on securities (if a List of a Foreign Nominee Holder is provided and not provided)

**Заявление на рассмотрение документов,**

**подтверждающих отсутствие среди владельцев ценных бумаг за период, указанный в пункте 8 Указа № 95[[1]](#footnote-1), иностранных кредиторов или наличие разрешений на проведение сделок с такими иностранными кредиторами, предусмотренных пункт**

**ом 11 Указа № 95, если такие сделки были, в целях последующего перевода денежных средств с банковского счета типа «С»**

**в НКО АО НРД на банковский счет не типа «С» /**

**Application for consideration of documents confirming the absence of foreign creditors[[2]](#footnote-2) among the owners of securities for the period specified in paragraph 8 of the Decree No. 95[[3]](#footnote-3) , or the availability of permits to conduct transactions with such foreign creditors, provided for in paragraph 11 of Decree No. 95, if such transactions were, for the purpose of subsequent transfer of funds from a type "C" bank account in NSD to a non-type "C" bank account**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(полное наименование Держателя-юридического лица/full name of the Holder-legal entity)*

(далее – Держатель)

направляет на рассмотрение НКО АО НРД комплект документов, подтверждающих отсутствие среди владельцев ценных бумаг за период, указанный в пункте 8 Указа 95, иностранных кредиторов[[4]](#footnote-4) или наличие разрешений на проведение сделок с такими иностранными кредиторами, предусмотренных пунктом 11 Указа 95, если такие сделки были, в целях последующего перевода денежных средств, зачисленных в размере выплаты причитающегося Держателю дохода на банковский счет типа «С» в НКО АО НРД, на банковский счет не типа «С» в НКО АО НРД или иной кредитной организации. /

hereby submits NSD details a set of documents confirming the absence of foreign creditors among the owners of securities for the period specified in paragraph 8 of the Decree 95, or the availability of permits to conduct transactions with such foreign creditors, provided for in paragraph 11 of Decree 95, if such transactions were made, for the purpose of the subsequent transfer of funds, credited in the amount of the payment of income due to the Holder to the type "C" bank account with NSD, to a non-type "C" bank account with NSD or other credit institution.

|  |  |
| --- | --- |
| **Сведения о Держателе – юридическом лице,** имеющем право на получение выплаты/ Information about the Holder-legal entity entitled to receive payout | |
| Статус Держателя / Holder status | * Резидент / Resident; * Резидент Республики Беларусь / Resident of the Republic of Belarus. |
| Наименование регистрационного документа юридического лица/ Name of registration document of the legal entity |  |
| Регистрационный номер юридического лица/Registration number of the legal entity |  |
| Дата регистрации в качестве юридического лица/Date of registration of the legal entity |  |
| ID предыдущей заявки (при наличии) / ID of previous application (if any) |  |
| Наименование эмитента ценных бумаг (полное, сокращенное)/Name of the issuer (full and short) |  |
| ISIN код ценных бумаг/ISIN of securities |  |
| Дата фиксации[[5]](#footnote-5)/Record date |  |
| Количество ценных бумаг на Дату фиксации/Number of securities on the Record date | \_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) шт.[[6]](#footnote-6)/security units2 |
| Количество ценных бумаг, денежные средства в размере выплаты по которым подлежат переводу с банковского счета типа «С» / Number of securities, payment for which is subject to transfer from the type “C” bank account | \_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) шт.[[7]](#footnote-7)/security units3 |
| Изменения в предоставленных ранее в НКО АО НРД документах, идентифицирующих Держателя, в том числе в соответствующих Анкетах, (а также в сведениях, содержащихся в них), отсутствуют / There are no changes in the documents, identifying the Holder, previously provided to NSD, including in the relevant Questionnaires (as well as in the information contained therein) | * ДА/ YES |
| Адрес электронной почты для направления уведомлений (e-mail)/Email address for notifications |  |
| Контактный телефон/ Contact phone  number |  |
| Являетесь ли клиентом НКО АО НРД на основании договора банковского счета/ Are you a client of NSD on the basis of a bank account agreement | * ДА/YES * НЕТ/NO |
| Реквизиты договора банковского счета (дата, номер)/ Bank account agreement details (date, number) |  |

В случае положительного результата проверки предоставленных с настоящим заявлением сведений (документов) Держатель обязуется:

- в случае отсутствия заключенного договора банковского счета – заключить с НКО АО НРД договор банковского счета и предоставить в НКО АО НРД распоряжение (платежное поручение) на перевод денежных средств на банковский счет Держателя не типа «С» в НКО АО НРД или иной кредитной организации;

- при наличии заключенного договора банковского счета в НКО АО НРД – предоставить в НКО АО НРД распоряжение (платежное поручение) на перевод денежных средств на банковский счет Держателя не типа «С» в НКО АО НРД или иной кредитной организации/

In case of a positive result of the verification of the documents (information) submitted with this application the Holder shall:

- in the absence of a concluded bank account agreement - conclude a bank account agreement with NSD and provide NSD with a payment order for the transfer of funds to the Holder's non-type "C" bank account with NSD or another credit institution;

- in the presence of a concluded bank account agreement with NSD - provide NSD with a payment order for the transfer of funds to the Holder's non-type "C" bank account with NSD or another credit institution.

\* В назначении платежа в предоставленном распоряжении (платежном поручении) на перевод денежных средств с банковского счета типа «С», открытого в НКО АО НРД, на банковский счет не типа «С» необходимо указать: «*в связи с подтверждением истории владения ценными бумагами, в соответствии с п. 1.1 Решения СД БР от 21.11.2022*. *Заявка в НКО АО НРД № \_\_\_\_\_\_\_.*»/

The following information shall be indicated in the payment purpose in the submitted payment order for the transfer of funds from the type "C" bank account opened with NSD to a non-type "C" bank account: "*in connection with confirmation of the history of ownership of a security in accordance with clause 1.1 of the Resolusion of the Board of Directors of the Bank of Russia dated 21.11.2022.* NSD’ Application *number: No.\_\_\_\_\_\_\_\_.*"

Перечень прилагаемых документов/ List of attached documents:

В случае каких-либо расхождений между русской и английской версиями, текст на русском языке имеет преимущественную силу/In case of any discrepancies between the Russian and English versions, the Russian version shall prevail.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (должность/ФИО)/(position/full name) | ­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись)/(signed) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (дата)/(date) |

1. Указ Президента Российской Федерации от 05.03.2022 № 95 «О временном порядке исполнения обязательств перед некоторыми иностранными кредиторами», иностранных кредиторов» (далее – Указ 95). [↑](#footnote-ref-1)
2. As defined by paragraph 1 of Decree 95 except for a foreign holding company. [↑](#footnote-ref-2)
3. Decree of the President of the Russian Federation dated 05/03/2022 No. 95 "On the temporary procedure for fulfilling obligations to certain foreign creditors" (hereinafter – Decree 95). [↑](#footnote-ref-3)
4. В понимании пункта 1 Указа 95, за исключением иностранной холдинговой компании / Within the meaning of paragraph 1 of Decree 95, with the exception of a foreign holding company. [↑](#footnote-ref-4)
5. В случае если количество ценных бумаг на различные Даты фиксации не менялось, возможно указание в одном Заявлении на рассмотрение документов несколько Дат фиксации. / If the number of securities as of different Record dates has not changed, more than one Record date may be indicated in one Application for consideration of documents. [↑](#footnote-ref-5)
6. Для пересчета количества облигаций, выраженного в валюте по номинальной стоимости, в штуки необходимо разделить такое количество на номинальную стоимость одной облигации. / To convert the number of bonds expressed in a currency at face value into security units, you can divide such number by the face value of one bond. [↑](#footnote-ref-6)
7. Для пересчета количества облигаций, выраженного в валюте по номинальной стоимости, в штуки необходимо разделить такое количество на номинальную стоимость одной облигации. / To convert the number of bonds expressed in a currency at face value into security units, it is necessary to divide such number by the face value of one bond. [↑](#footnote-ref-7)